



GB

AIRMAX NASAL DILATOR

The Aimmax generates a scientifically proven increase in airflow of 76.1% on average by widening the nasal passage at the narrowest point of the nose. In this way, it helps reduce snoring and improve sleep quality and increases the intake of air during exercise. The product has been developed by airflow experts in collaboration with ENT specialists. The Aimmax is made of soft, odourless and medically certified plastic (S.E.B.S.), making it extremely comfortable and responsible to wear.

INSTRUCTIONS OF USE

Rinse the Aimmax with water before and after use. Do not use harsh cleaning agents or disinfectants on it. Use a mirror to correctly position the Aimmax and check the illustration for reference. Use the Aimmax for at least two consecutive weeks to get used to it. The Aimmax may fall out at night; this will decrease over time as use increases. Note: The Sport version is fitted with small 'barbs' to prevent it from falling out of your nose during exercise.

RECOMMENDED DURATION OF USE OF 2 MONTHS

Preferably store the product in a dry and dark place to preserve its durability of use. We recommend replacing the Aimmax every 2 months for optimal hygiene, comfort and effectiveness.

CAUTIONS

The Aimmax is only suitable for positioning in the nose and not suitable for children under the age of 12 years. Keep the Aimmax out of the reach of small children. The Aimmax should be used by one person only to avoid contamination. If you experience any difficulties using the Aimmax, we recommend that you consult an ENT specialist. No allergic reactions or other contraindications are known so far. Any serious incident in connection with this device should be reported to the manufacturer and the competent authorities of the Member State where the user is located. When disposing of this device, the general legal requirements for waste.

NL

AIRMAX NEUSSPREIDER

Aimmax genereert een wetenschappelijk bewezen luchstroom toename van gemiddeld 76,1% door de neusdoorgang in het smalste gedeelte van de neus te verwijderen en helpt snurken te verminderen, de kwaliteit van slapen te verbeteren en genereert meer lucht tijdens het sporten. Het product is ontwikkeld door luchtstroomexperts in samspraak met KNO-artsen. De Aimmax is vervaardigd van een zachte, reukloze en medisch gecertificeerde kunststof (S.E.B.S.) waardoor het dragen van de Aimmax uiterst comfortabel en verantwoord is.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

De Aimmax voor en na gebruik afspoelen met water. Gebruik hierbij geen hardnekkige schoonmaak- of desinfectiemiddelen. Gebruik voor juiste plaatsing van de Aimmax een spiegel en zie de afbeelding voor referentie. Gebruik de Aimmax tenminste 2 weken achter elkaar om eraan te wennen. Het kan voorkomen dat de Aimmax tijdens de nacht uitvalt, dit zal naarmate het gebruik toeneemt minder worden. Let op: De Sport versie heeft kleine 'haakjes' zodat de Aimmax tijdens het sporten beter blijft zitten.

AANBEVOLEN GEBRUIKSDUUR VAN 2 MAANDEN

Het product bij voorkeur droog en donker bewaren om de gebruiksduur te behouden. Advies is de Aimmax iedere 2 maanden te vervangen voor optimale hygiëne, comfort en effectiviteit.

WAARSCHUWINGEN:

De Aimmax is alleen geschikt voor plaatsing in de neus en niet geschikt voor kinderen onder de 12 jaar. Houdt de Aimmax uit de buurt van kleine kinderen. De Aimmax mag maar door 1 persoon gebruikt worden om besmetting te voorkomen. Als u moeilijkheden ervaart omtrent het gebruik van de Aimmax adviseren wij u naar een KNO-arts te gaan. Tot dusver zijn allergische reacties of andere contra-indicaties niet bekend. Elk ernstig voorval met betrekking tot het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker is gevestigd. Bij verwijdering van dit product gelden de algemene wettelijke voorschriften voor afvalscheiding.

DE

AIRMAX NASENDILATOR

Der Aimmax Nasendilator sorgt für einen wissenschaftlich nachgewiesenen Anstieg des Luftstroms um durchschnittlich 76,1%, indem es den Nasengang an der engsten Stelle der Nase erweitert. Auf diese Weise hilft der Nasendilator, Schnarchen zu reduzieren, die Schlafqualität zu verbessern und das Einatmen von Luft bei sportlicher Betätigung zu steigern. Das Produkt wurde von Luftstromexperten in Zusammenarbeit mit HNO-Ärzten entwickelt. Es besteht aus weichem, geruchsnutralem und medizinisch zertifiziertem Kunststoff (S.E.B.S.), der das Tragen äußerst angenehm und verträglich macht.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Spülen Sie den Aimmax Nasendilator vor und nach dem Gebrauch mit Wasser ab. Verwenden Sie dabei keine starken Reinigungs- oder Desinfektionsmittel. Nutzen Sie einen Spiegel, um den Aimmax richtig, wie auf der

Abbildung gezeigt, einzusetzen. Benutzen Sie den Aimmax für mindestens zwei Wochen am Stück, um sich daran zu gewöhnen. Der Aimmax kann unter Umständen dennoch herausfallen; bei zunehmender Nutzung wird dies jedoch immer seltener passieren. Hinweis: Die Sport-Version ist mit kleinen "Haken" versehen, die verhindern, dass der Aimmax Nasendilator beim Sport herausfällt.

DIE EMPFOHLENE NUTZUNGSDAUER BETRÄGT 2 MONATE
Lagern Sie das Produkt vorzugsweise trocken und dunkel, um die Nutzungsdauer sicherzustellen. Wir empfehlen, den Aimmax Nasendilator alle zwei Monate auszutauschen, um optimale Hygiene, Komfort und Wirksamkeit zu gewährleisten.

WARNHINWEISE

Der Aimmax Nasendilator ist nur zum Einsetzen in die Nase und nicht für Kinder unter 12 Jahren geeignet. Halten Sie den Aimmax von kleinen Kindern fern. Der Aimmax sollte nur von einer Person benutzt werden, um Kontamination zu vermeiden. Sollten Sie Schwierigkeiten bei der Benutzung des Aimmax haben, empfehlen wir Ihnen, einen HNO-Ärzt aufzusuchen. Allergische Reaktionen oder andere Kontraindikationen sind bislang nicht bekannt. Jeder schwerwiegende Zwischenfall im Zusammenhang mit dem Produkt sollte dem Hersteller und den zuständigen Behörden des Mitgliedsstaates, in dem sich der Benutzer befindet, gemeldet werden. Für die Entsorgung dieses Produkts gelten die allgemeinen gesetzlichen Bestimmungen zur Abfalltrennung.

FR

DILATATEUR NASAL AIRMAX

Aimmax génère une augmentation du flux d'air scientifiquement prouvée de 76,1% en moyenne en élargissant le passage nasal dans la partie la plus étroite du nez et aide à réduire les ronflements, à améliorer la qualité du sommeil et à générer plus d'air pendant l'exercice sportif. Ce produit a été mis au point par des experts en débit d'air en consultation avec des médecins ORL. L'Aimmax est fabriqué avec un plastique doux, inodore et médicalement certifié (S.E.B.S.), ce qui le rend extrêmement confortable et responsable.

MODE D'EMPLOI

Rincez l'Aimmax à l'eau avant et après utilisation. N'utilisez pas de détergents ou de désinfectants puissants. Pour positionner correctement l'Aimmax, utilisez un miroir et reportez-vous à l'image. Utilisez l'Aimmax pendant au moins deux semaines d'affilée pour vous y habituer. L'Aimmax peut tomber en panne pendant la nuit, ce phénomène diminuera au fur et à mesure de l'utilisation. Remarque: la version Sport est dotée de petits « crochets » pour que l'Aimmax reste mieux en place pendant l'exercice sportif.

DURÉE DE CONSERVATION RECOMMANDÉE DE 2 MOIS
Conservez de préférence le produit dans un endroit sec et à l'abri de la lumière pour préserver la durée d'utilisation. Il est reco mandé de remplacer l'Aimmax tous les 2 mois pour une hygiène, un confort et une efficacité optimaux.

AVERTISSEMENTS

L'Aimmax ne peut être placé que dans le nez et ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans. Tenez l'Aimmax hors de portée des jeunes enfants. L'Aimmax ne doit être utilisé que par une seule personne afin d'éviter toute contamination. Si vous rencontrez des difficultés lors de l'utilisation de l'Aimmax, nous vous conseillons de consulter un médecin ORL. Jusqu'à présent, aucune réaction allergique ou autre contreindication n'est connue. Tout événement indésirable grave concernant le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre où se trouve l'utilisateur. Lors de l'élimination de ce produit, les exigences légales générales en matière de tri des déchets s'appliquent.

ES

AIRMAX DILATADOR NASAL

Aimmax proporciona un aumento del flujo de aire del 76% de media, científicamente probado, por la dilatación de la parte más estrecha de la nariz, y ayuda a reducir los ronquidos, mejorar la calidad de dormir y generar más aire durante el deporte. El producto ha sido desarrollado por expertos en el flujo de aire en colaboración con especialistas en otorrinolaringología. El Aimmax es de plástico blando, inodoro y con certificado médico (S.E.B.S.) por lo cual llevar el Aimmax es muy cómodo y responsable.

INSTRUCCIONES PARA EL USO

Lavar el Aimmax con agua antes y después del uso. No utilice detergentes o desinfectantes duros. Utilice un espejo para poner el Aimmax de forma correcta y véase la imagen como referencia. Utilice el Aimmax al menos 2 semanas seguidas para acostumbrarse. Puede ocurrir que el Aimmax se caiga durante la noche, esto disminuirá a medida que aumente su uso. Atención: La versión deportiva "Sport" tiene pequeños "ganchos" para que el Aimmax per- manezca mejor en su sitio durante el deporte.

DURACIÓN DE USO RECOMENDADA DE 2 MESES:
Guardar el producto preferentemente en un lugar seco y oscuro para preservar su vida útil. Le aconsejamos sustituir el Aimmax cada 2 meses para una higiene, comodidad y eficacia óptimas.

ADVERTENCIAS

El Aimmax es sólo apto para inserción nasal y no es apto para niños menos de 12 años. Mantenga el Aimmax fuera del alcance de los niños pequeños. El Aimmax sólo debe ser utilizado por 1 persona para evitar la contaminación. Si tiene dificultades con el uso del Aimmax, le aconsejamos consultar a un especialista en otorrinolaringología. Hasta ahora se desconoce reacciones alérgicas u otras contraindicaciones. Cada incidente grave relacionado con el producto debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentre el usuario. Al desechar este producto, se aplican las normas legales generales para la separación de residuos.

IT

AIRMAX DILATATORE NASALE

Aimmax è un dispositivo che dilata la parte più stretta del naso, aumentando il flusso d'aria durante l'ispirazione e l'espirazione. È stato scientificamente provato che migliora significativamente il flusso d'aria nasale, in media del 76,1%. Aiuta anche chi russa, migliora la qualità del sonno e genera più aria durante l'esercizio fisico. Il prodotto è stato sviluppato da esperti del flusso d'aria in collaborazione con medici otorinolaringoiatri. Aimmax è realizzato in una plastica morbida, inodore e certificata dal punto di vista medico (S.E.B.S.) che lo rende estremamente comodo e responsabile da indossare.

ISTRUZIONI PER L'USO

Lavare Aimmax con acqua prima e dopo l'uso. Non utilizzare detersivi o disinfettanti forti. Per posizionare correttamente il dispositivo, utilizzare uno specchio e osservare l'immagine di riferimento. Utilizzare il dispositivo per almeno 2 settimane consecutive per abituarci. Durante la notte potrebbe sfiliarsi, ma accadrà sempre di meno con l'usare del dilatore. Attenzione: la versione Sport è dotata di piccoli "ganci" per consentire al dispositivo di rimanere in posizione durante l'esercizio fisico.

DURATA CONSIGLIATA: 2 MESI

Conservare preferibilmente il prodotto in un luogo asciutto e buio per preservarne la durata d'uso. Si consiglia di sostituire Aimmax ogni 2 mesi per garantire igiene, comfort ed efficacia ottimali.

AVVERTENZE

Aimmax è adatto solo per l'inserimento nelle cavità nasali e non è adatto ai bambini di età inferiore ai 12 anni. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Aimmax deve essere utilizzato solo da una persona per evitare contaminazioni. Se si riscontrano difficoltà nell'uso del dispositivo, si consiglia di rivolgersi a un medico otorinolaringoiatra. Finora non sono note reazioni allergiche o altre controindicazioni al prodotto. Qualsiasi evento avverso grave riguardante il dispositivo deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato in cui si trova l'utilizzatore. In caso di smaltimento, attenersi alle disposizioni vigenti sulla raccolta differenziata dei rifiuti.

CZ

AIRMAX NOSNÍ DILATÁTOR

Bylo vědecky dokázáno, že rozšířením nosního průchodu v nejúžším místě nosu zvýšíte Aimmax proudění vzduchu o více než 76,1%. Pomáhá tak zmírnit chrapot a zlepšuje kvalitu spánku a zároveň zvyšuje příjem vzduchu během cvičení. Produkt byl vyvinut odborníky na proudění vzduchu ve spolupráci se specialisty na ORL. Aimmax je vyroben z měkkého, zdravotně certifikovaného plastu (SEBS) bez zápachu, takže je jeho nošení velmi pohodlné a bezpečné.

NÁVOD K POUŽITÍ

Opodlněte Aimmax vodou před použitím i po něm. Nepoužívejte na něj drsné čističe nebo dezinfekční prostředky. Pro správné umístění Aimmaxu použijte zrcadlo a podívejte se na příslušnou ilustraci. Používejte Aimmax nejmeně dva týdny po sobě, abyste si na něj zvykli. Aimmax může v noci vyvypadát; při častějším používání se to bude stávat čím dál méně. Poznámka: Sportovní verze je vyrobena z měkčího „hčky“, které zabírají vyvpadnutí z nosu během cvičení.

DOPORUČENÁ DOBA POUŽÍVÁNÍ 2 MĚSÍCE
Výrobek skladujte nejlépe na suchém a tmavém místě, aby se zachovala doba jeho použitelnosti. Pro optimální hygienu, pohodlí a účinnost doporučujeme vyměnit Aimmax každé 2 měsíce.

UPOZORNĚNÍ

Aimmax je vhodný pouze k umístění do nosu a není vhodný pro děti mladší 12 let. Uchovávejte Aimmax mimo dosah malých dětí. Aby nedocházelo k přenosu infekcí, měla by Aimmax používat pouze jedna osoba. Pokud se u vás při používání Aimmaxu vyskytnou jakékoliv potíže, doporučujeme vám poradit se s ORL specialistou. Dosud nejsou známy žádné alergické reakce ani žádné kontraindikace. Jakákoliv závažná příhoda v souvislosti s touto pomůckou by měla být nahlášena výrobci a příslušným orgánům členského státu, ve kterém se užíváte nachází. Při likvidaci této pomůcky platí obecné zákonné požadavky na třídění odpadu.

SE

AIRMAX NÅSDILATATOR

Aimmax genererar en vetenskapligt bevisad ökning av luftflödet på 76,1% i genomsnitt genom att vidga näspassagen vid näsans smalaste punkt. På detta sätt bidrar den till att minska snarkning och förbättra sömnskvaliteten samt öka luftintaget under träning. Produkten har utveckats av luftflödesexperter i samarbete med ÖNH-specialister. Aimmax är tillverkad av mjuk, luktfri och medicinskt certifierad plast (S.E.B.S.), vilket gör den extremt bekväm och ansvarsfull att använda.

BRUKSANVISNING

Skölj Aimmax med vatten före och efter användning. Använd inte starka rengörings- eller desinfektionsmedel på produkten. Använd en spegel för att placera Aimmax korrekt och kontrollera bilden för referens. Använd Aimmax i minst två veckor i följd för att vänja dig vid produkten. Aimmax kan falla ut under natten; detta minskar dock med tiden när användningen ökar. Anteckning: Sportversionen är utrustad med små "taggar" för att förhindra att den faller ut ur näsan under träning.

REKOMMENDERAD ANVÄNDNINGSTID ÅR 2 MÅNADER
Förvara produkten på en torr och mörk plats för att bibehålla hållbarheten. Vi rekommenderar att du byter ut Aimmax varannan månad för optimal hygien, komfort och fysisk aktivitet.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Aimmax är endast lämplig för placering i näsan och den är inte avsedd för barn under 12 år. Förvara Aimmax utom räckhåll för små barn. Aimmax ska endast användas av en person för att undvika kontaminering. Om du upplever problem med att använda Aimmax rekommenderar vi att du kontaktar en ÖNH-specialist. Inga allergiska reaktioner eller andra kontraindikationer är kända hittills. Alla allvariga tillbud i samband med denna enhet ska rapporteras till tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där användaren befinner sig. Vid kassering av denna enhet gäller de allmänna lagkraven för avfallsortering.

PL

ROZWIERACZ DO NOSA AIRMAX

Aimmax generuje naukowo udowodniony wzrost przepływu powietrza średnio o 76,1% poprzez rozszerzenie kanału nosowego w najwęższej części nosa i pomaga zmniejszyć chrapanie, poprawia jakość snu i dostarczyć więcej powietrza podczas uprawiania sportu. Produkt został opracowany przez ekspertów od przepływu powietrza we współpracy z laryngologami. Aimmax jest wykonany z miękkiego, bezzapachowego i medycznie certyfikowanego tworzywa sztucznego (SEBS), co sprawia, że jego noszenie jest niezwykle wygodne i bezpieczne.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

Przed i po użyciu przepłukaj Aimmax wodą. Nie stosować agresywnych środków czyszczących ani dezynfekujących. Do prawidłowego umieszczenia Aimmax należy użyć lustra. Zobaczyć obrazek jako punkt odniesienia. Używaj Aimmax przez co najmniej 2 tygodnie z rzędu, aby się do niego przyzwyczaić. Może się zdarzyć, że Aimmax wypadnie podczas snu, ale z czasem będzie się to zdarzać coraz rzadziej. Uwaga: Wersja sportowa ma małe „haczyki”, dzięki którym Aimmax lepiej trzyma się na miejscu podczas ćwiczeń.

ZALECANY CZAS UŻYTKOWANIA TO 2 MIESIĄCE
Produkt najlepiej przechowywać w suchym i ciemnym miejscu, aby utrzymać czas użytkowania. Zaleca się wymienić Aimmax co 2 miesiące dla optymalnej higieny, komfortu i skuteczności.

OSTRZEŻENIA

Aimmax jest przeznaczony wyłącznie do umieszczenia w nosie i nie nadaje się dla dzieci poniżej 12 roku życia. Trzymaj Aimmax poza zasięgiem małych dzieci. Aimmax może być używany tylko przez jedną osobę, aby zapobiec zakażeniu. W przypadku trudności z użyciem Aimmax zalecamy wizytę u laryngologa. Do czasu nas nie zgłoszono reakcji alergicznych ani innych przeciwwskazań. Wszelkie poważne zdarzenia związane z tym urządzeniem należy zgłaszać producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym znajduje się użytkownik. Utylizacja tego produktu podlega ogólnym przepisom dotyczącym segregacji odpadów.

GR

ΠΙΝΟΚΣ ΔΙΑΣΤΟΛΕΑΣ AIRMAX

O Aimmax δημιουργεί μια επιστημονικά αποδεδειγμένη αύξηση της ροής της αέρα κατά 76,1% κατά μέσο όρο, μειώνοντας τη ρινική δίοδο στα στενότερα σημεία της μύτης. Με αυτόν τον τρόπο, συμβάλλει στη μείωση του ροχαλητού και στη βελτίωση της ποιότητας του ύπνου και αυξάνει την εισροή αέρα κατά τη διάρκεια της άσκησης. Το προϊόν έχει αναπτυχθεί από ειδικούς

σε θέματα ροής αέρα σε συνεργασία με ειδικούς ΩΡΛ. O Aimmax είναι ασφαλές, μαλακό από μέλας, άοσμο και ικανό για πιστοποίηση πλατικού (S.E.B.S.), καθιστώντας τη χρήση του εξαιρετικά άνετη και υπεύθνη.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Ξπλύνετε το Aimmax με νερό πριν και μετά τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά ή απολυμαντικά σε αυτό. Χρησιμοποιήστε έναν καθρέφτη για να τοποθετήσετε σωστά το Aimmax και ελέγξτε την εικόνα για αναφορά. Χρησιμοποιήστε το Aimmax για τουλάχιστον δύο συνεχόμενες εβδομάδες για να το συνηθίσετε. Το Aimmax μπορεί να πέσει τη νύχτα- αυτό θα μειωθεί με την πάροδο του χρόνου καθώς αυξάνεται η χρήση. Σημείωση: Η έκδοση Sport είναι εφοδιασμένη με μικρές "αγκυλάκις" για να μην πέσει από τη μύτη σας κατά τη διάρκεια της άσκησης.

ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ 2 ΜΗΝΕΣ
Κατά προτίμηση για αποθήκευση το προϊόν σε Ήρρο και σκεπτικό μέρος για να διατηρηθεί η διάρκεια χρήσης του. Συνιστούμε την αντικατάστασή του. Aimmax κάθε 2 μήνες για βέλτιστη υγιεινή, άνεση και αποτελεσματικότητα.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΣ

Το Aimmax είναι κατάλληλο μόνο για τοποθέτηση στη μύτη και δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 12 ετών. Διατηρείτε το Aimmax μακριά από μικρά παιδιά. Aimmax πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο για να αποφευχθεί η μόλυνση. Εάν αντιμετωπίζετε δυσκολίες στη χρήση του Aimmax, σας συνιστούμε να συμβουλευτείτε έναν ειδικό ΩΡΛ. Μερσί στην ής δεν είναι γίνει γνωστή αλλεργική αντίδραση ή άλλες αντενδείξεις. Οποιοδήποτε απόρροιο περιστατικό σε σχέση με αυτή τη συσκευή θα πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή και στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται ο χρήστης. Κατά την απόρριψη αυτής της συσκευής ισχύουν οι γενικές νομικές απαιτήσεις για το διαχωρισμό των αποβλήτων.

SI

AIRMAX NOSNI DILATOR

Dilator Aimmax ustvari znatvenost dokazano povečanje pretoka zraka za 76,1% v povprečju z razširitvijo nosnega prehoda na najozkejši točki nosu. Na ta način pomaga zmanjšati smrčanje in izboljša kakovost spanja ter poveča vnos zraka med vadbo. Izzdeljevalci so razvili strokovnjaki za pretok zraka v sodelovanju z ORL specialisti. Dilator Aimmax je izdelan iz mehke in medicinsko certificirane plastike (S.E.B.S.) brez vonja, zaradi česar je izjemno udoben in odgovorna odločitev.

NAVODILA ZA UPORABO

Navodila Aimmax pred in po uporabi sperite z vodo. Na njej ne uporabljajte močnih čistil ali dezinfekcijskih sredstev. Uporabite ogledalo, da pravilno vstavite dilator Aimmax in si ogledate sliko za referenco. Dilator Aimmax uporabljajte vsaj dva zaporedna tedna, da se nanj navadite. Dilator Aimmax lahko ponovi izpadate; to se bo sčasoma popravilo, ko se bo uporaba povečala. Opomba: Različica Sport je opremljena z majhnimi "bodici", ki preprečujejo, da bi med vadbo padel iz nosu.

PRIPOROČILNO TRAJNJE UPORABE JE 2 MESECEA
Priporočljivo je, da izdelke hranite na suhem in temnem mestu, da zagotovite dolgotrajno uporabo. Za optimalno higieno, udobje in učinkovitost priporočamo zamenjavo dilatorja Aimmax vsake 2 meseca.

OPOZORILO

Dilator Aimmax je primeren samo za namestitve v nos in ni primeren za otroke, mlajše od 12 let. Dilator Aimmax hranite izven dosegaj majhnih otrok, uporabljaj ga naj samo ena oseba, da preprečite kontaminacijo. Če imate pri uporabi dilatorja Aimmax težave, priporočamo, da se posvetujete z ORL specialistom. Zanka niti smo znane nobene alergijske reakcije ali druge kontraindikacije. Vsak resen incident v zvezi s tem pripomočkom je treba prijaviti proizvajalcu in pristojnim organom države članice, kjer se uporabnik nahaja. Pri odstranjevanju tega pripomočka veljajo splošne zakonske zahteve za ločevanje odpadkov.

EE

NINAÕÕIEND LAIENDA JA AIRMAX
Aimmax laieneb ninaõõu selle kitsaimas osas ning on teaduslikult tõestatud, et see suurendab õhuvoolu läbi nina keskmiselt 76,1%. Seade aitab ninaõõu vähenenda norkamist, parandada ena kvaliteeti ning suurendada sissehingatava õhu mahtu sportimise ajal. Toote

arendamisanon teinud koostööd õhuvaloolu ekspertide ja otorinolaringoloogiga spetsialistid. Airmax on valmistatud pehmetest lõhnatuist valmistisest (plastist (S.E.B.S.), mis teeb selle äärmiselt mugavaks ja vastupidavaks.

KASUTUSJUHISED
Loputage Airmaxi veega enne ja pärast kasutamist. Ärge kasutage seadmeid tugevaimelisi puhastusvahendeid ega desinfitante. Kasutage Airmaxi peigaldamisel peegli abil ning lahutage õde asendi valimisel illustratsioonist. Kasutage Airmaxi vähemalt kaks nädalat järjest, et sellega harjuda. Airmax võib öösel ninast välja kukkuda, kuid see jääb harvemaks, kui olete seadet pikemaalt kasutanud. Märkus. Sport-versioonil on kaks välimist okast, mis aitavad seadet sportimise ajal kindlalt nina hoida.

SOOVITATAV KASUTUSAEG 2 KUUD
Toote maksimaalse kasutusele saavutamiseks tuleks tootda hoida kuivas ja pimedas kohas. Optimaalse hügieeni, mugavuse ja tõhususe saavutamiseks soovitame vahetada Airmaxi 2 kuul järele uue vastu.

HOIATUSED
Airmax sobib ainult nina kasutamiseks ning ei sobi alati 2-aastastele lastele. Hoidke Airmaxi väikelaste kättesaamatuks kohas. Saastumise vältimiseks sohib Airmaxi kasutada ainult üks inimene. Kui Airmaxi kasutamisel tekib mis tahes probleeme, soovitame pidaada nõu kõrva-nina-kurguarstiga. Seni pole teada ühtki allergilist reaktsiooni või muud vastunäidustust. Kõigist seadmega seotud ohutujuhumistest tuleb teatada tootjale ja pöörduda asutusele liikmesriigis, kus kasutaja asub. Seadme kõrvaldamisel tuleb järgida üldisi jäätmete sorteerimise õigusnorme.

RO

DILATATOR NAZAL AIRMAX

Airmax generetore o creșterea dovedită stiințific a fluxului de aer de 76,1% în medie prin lărgirea pasajului nazal în cel mai îngust punct al nasului. În acest fel, ajută la reducerea sforăritului și la îmbunătățirea calității somnului și crește aportul de aer în timpul exercițiilor fizice. Produsul a fost dezvoltat de experți în fluxul de aer în colaborare cu specialiști ORL. Airmax este fabricat din plastic moale, inodor și certificat medical (elastomer termoplastic), astfel încât purtarea acestuia este extrem de confortabilă și re- sponsabilă

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Clătiți Airmax cu apă înaintea și după utilizare. Nu aplicați agenți de curățare agresivi sau dezinfectanți pe acesta. Utilizați o oglindă pentru a poziționa corect Airmax și luați în considerare ilustrația ca referință. Utilizați Airmax timp de cel puțin două săptămâni consecutive pentru a vă obișnui cu dispozitivul. Este posibil ca Airmax să cadă noaptea; pe măsură ce îl veți folosi mai mult, acest lucru se va întâmpla tot mai rar. Notă: Versiunea Sport este prevăzută cu mici „cleme” pentru a preveni căderea din nas în timpul exercițiilor.

DURATA RECOMANDATĂ DE UTILIZARE ESTE DE 2 LUNI
De preferință, depozitați produsul într-un loc uscat și întunecos pentru a-i asigura această durată de utilizare. Recomandăm înlocuirea Airmax la fiecare 2 luni pentru igienă, confort și eficiență optimă.

ATENȚIONĂRI

Airmax este potrivit numai pentru poziționarea în nas și nu este adecvat pentru copii sub vârsta de 12 ani. Depozitați Airmax ferit de copiii mici. Airmax trebuie utilizat de o singură persoană pentru a evita contaminarea. Dacă întâmpinați dificultăți în utilizarea Airmax, vă recomandăm să consultați un specialist ORL. Până în prezent nu sunt cunoscute reacții alergice sau alte contraindicații. Orice incident grav în legătură cu acest dispozitiv trebuie raportat imediat specialiștilor și autorităților competente din statul membru în care se află utilizatorul. La eliminarea acestui dispozitiv, se aplică cerințele legale generale pentru separarea deșeurilor.

PT

DILATADOR NASAL AIRMAX

O Airmax gera um aumento científicomente comprovado no fluxo de ar de 76,1% em média, alargando o passagem nasal no ponto mais estreito do nariz. Dessa forma, ajuda a reduzir o ronco e melhorar a qualidade do sono e aumenta a entrada de ar durante o exercício. O produto foi desenvolvido por especialistas em fluxo de ar em colaboração com especialistas em otorrinolaringologia. O Airmax é feito de plástico macio, inodoro e medicamente certificado (S.E.B.S.), tornando-o extremamente confortável e sem perigo de uso.

INSTRUÇÕES DE USO

Enxágue o Airmax com água antes e depois do uso. Não use agentes de limpeza agressivos ou desinfetantes. Use um espelho para posicionar corretamente o Airmax e verifique a ilustração para referência. Use o Airmax por pelo menos duas semanas consecutivas para se acostumar com ele. O Airmax pode cair à noite; isso diminuirá com o tempo a medida que o uso aumentar. Nota: A versão Sport é equipada com pequenas “farpas” para evitar que caia do nariz durante o exercício.

DURAÇÃO DE USO RECOMENDADA DE 2 MESES
De preferência, armazene o produto em local seco e escuro para preservar sua duração de uso. Recomendamos substituir o Airmax a cada 2 meses para uma higiene, conforto e eficácia ideais.

CUIDADOS

O Airmax é adequado apenas para posicionamento no nariz e não deve ser usado para crianças menores de 12 anos. Mantenha o Airmax fora do alcance de crianças pequenas. O Airmax deve ser usado por uma pessoa apenas para evitar contaminação. Caso tenha alguma dificuldade ao usar o Airmax, recomendamos que consulte um otorrinolaringologista. Nenhuma reação alérgica ou outras contraindicações são conhecidas até agora. Qualquer incidente grave relacionado com este dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-Membro onde o utilizador se encontra. No descarte deste dispositivo, aplique-se os requisitos legais gerais de separação de resíduos.

BG

НАЗАЛЕН ДИЛАТОР AIRMAX

Airmax образува поток доказано увеличение на въздушния поток средно от 76,1% чрез разширяване на носния проход в най-тесната част на носа. По този начин се намалява хъркането и се подобрява качеството на съня, като и се увеличава вдъхания въздух у време на тренировка. Продуктът е разработен от експерти по въздушния поток в сътрудничество със специалисти по УНФ. Airmax е изработен от мекa, медицински сертифицирана пластмаса [S.E.B.S.] без мирис, което прави продукта изключително удобен за носене и устойчив избор.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Изпакнете Airmax в вода преди и след употреба. Използвайте силни почистващи препарати и дезинфектанти върху него. Използвайте огледало, за да позиционирате правилно Airmax и направете справка с илюстрацията. Използвайте Airmax най-малко две последователни седмици, за да свикнете с продукта. Airmax може да падне през нощта; това

ще се случва по-рядко с течение на времето, колкото повече го използвате. Забележка: Спортната версия е снабдена с малки „шипове”, за да се предотврати изпадането ѝ от носа ви по време на тренировка.

РЕПОРЪЧИТЕЛНА ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА УПОТРЕБА ОТ 2 МЕСЕЦА

Препоръчва се продуктът да се съхранява на сухо и тъмно място, за да се запазят експлоатационният му живот. Препоръчваме подмяна на Airmax на всеки 2 месеца за оптимална хигиена, комфорт и ефективност.

ВНИМАНИЕ!

Airmax е подходящ само за поставяне в носа и не е предназначен за деца на възраст под 12 години. Дръжте Airmax далеч от малки деца. Airmax да се използва само от един човек, за да се избегне замърсяване. Ако се съблъскате със затруднения при използване на Airmax, препоръчваме Ви да се консултирате със специалист по УНФ. Засега не са известни алергични реакции или други противопоказания. Всъки сериозен инцидент във връзка с това изделие трябва да се докладва на производителите и компетентните органи на държавата-членка, в която се намира потребителят. При извършване на това изделие се прилагат общите законови изисквания за разделно събиране на отпадъци.

HR

AIRMAX NAZALNI DILATATOR

Airmax znanstveno dokazano povećava protok zraka za prosječno 76,1%, šireći najuži dio nosnog prolaza. Na taj način smanjuje hrkanje, poboljšava kvalitetu sna i olakšava disanje tijekom fizičkih aktivnosti. Ovaj inovativni proizvod razvili su stručnjaci za protok zraka u suradnji sa specijaliziranim otorinolaringologijem. Izrađen je od meke medicinske plastike bez mirisa (S.E.B.S.), zbog čega je znimno udoban i siguran za nošenje.

UPUTE ZA UPOTREBU

Prije i nakon upotrebe isperite Airmax vodom te izbjegavajte upotrebu agresivnih sredstava za čišćenje ili dezinfekciju. Koristite ogledalo kako biste pravilno umjestili Airmax i pratite ilustraciju kao smjernicu. Potrebno je koristiti Airmax barem dva tjedna kako biste se navikli. Može se dogoditi da Airmax ispadne tijekom noći, no duljim korištenjem to će se događati sve rjeđe. Napomena: Sportska verzija ima male „zupce” koji sprječavaju ispadanje iz nosa tijekom aktivnosti.

PREPORUČENO KORIŠTENJE OD 2 MJESECA

Cuvajte proizvod na suhom i tamnom mjestu kako biste produžili njegovo trajanje. Za optimalnu higijenu, udobnost i učinkovitost preporučujemo zamjenu Airmaxa svaka 2 mjeseca.

MJERE OPREZA

Airmax je namijenjen samo za korištenje u nosu i nije prikladan za djecu na dobi ispod 12 godina. Držite ga izvan dohvata male djece. Airmax bi trebala koristiti samo jedna osoba kako bi se izbjegle moguće kontaminacije. Ako imate poteškoća s upotrebom, savjetujemo da se obratite specijalisti otorinolaringologije. Do sada nisu zabilježene alergijske reakcije niti druge kontraindikacije u svim ovim proizvodima. Svaki ozbiljan incident povezan s ovim proizvodom treba prijaviti proizvođaču i nadležnim tijelima. Prihlikom odlaganja ovog proizvoda, primjenjuju se opći zakonski propisi za razvrstavanje otpada.

DK

AIRMAX NÆSEDILATATOR

Airmax skaber en videnskabeligt beviset stingning i luftens strømning gennem næsen. Dråtte gas ind ved at udvide næsepassagen på det smalleste sted i næsen. På den måde hjælper den med at reducere snorken og forbedre søvnkvaliteten og øger luftindtaget under træning. Produktet er udviklet af luftstrømningsekspert i samarbejde med ØNH-specialister. Airmax er fremstillet af blød, lugtfri og medicinsk certificeret plast (S.E.B.S.), hvilket gør den yderst behagelig og ansvarlig at have på.

VEJLEDNING TIL BRUG

Skyt Airmax med vand før og efter brug. Brug ikke skrappe rengøringsmidler eller desinfektionsmidler på den. Brug et spejl til at placere Airmax korrekt, og tjek illustrationen som reference. Brug Airmax i mindst to på hinanden følgende uger for at vænne dig til den. Airmax kan falde ud om natten; dette vil aftage med tiden, efterhånden som brugen øges. Bemærk: Sport-versionen er udstyret med små ”modhager” for at forhindre, at den falder ud af næsen under træning.

ANBEFALET BRUGSTID PÅ 2 MÅNEDER

Opbevar helst produktet på et tørt og mørkt sted for at bevare dets brugstid. Vi anbefaler at udskifte Airmax hver anden måned for at opnå optimal hygiejne, komfort og effektivitet.

FORSIGTHEDSREGLER

Airmax er kun egnet til placering i næsen og er ikke egnet til børn under 12 år. Opbevar Airmax uden for små børns rækkevidde. Airmax bør kun bruges af én person for at undgå kontaminering. Hvis du oplever problemer med at bruge Airmax, anbefaler vi, at du konsulterer en ØNH-specialist. Det er indtil videre ingen kendte allergiske reaktioner eller andre kontraindikationer. Enhver alvorlig hændelse i forbindelse med dette apparat skal rapporteres til producenten og de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor brugeren befinder sig. Ved bortskaffelse af dette apparat gælder de generelle lovkrav om affaldssortering.

HU

AIRMAX ORTÓGÍTÓ

Az Airmax tudományos igazoltan, átlagosan 76,1%-kal növeli a levegőáramlást azáltal, hogy kiszélesíti az orrgyűrűt az orr legkeskenyebb pontján. Így segít csökkenteni a horkolást és javítani az alvás minőségét, valamint fokozza a beszívott levegő mennyiségét testmozgás során. A termékét levegőáramlási szökéérték fejlesztették ki fül-orr-gégész szakemberekkel együtt. Az Airmax puha, szagtalan és orvosiag igazolt műanyagból (S.E.B.S.) készül, ami rendkívül kényelmes és megbízhatóvá teszi a viselését.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Használat előtt és után öblítse át az Airmax eszközt vízzel. Ne használjon erre tisztítószereket vagy fertőtlenítőszereket. Egy tükör segítségével helyezze el megfelelően az Airmax eszközt, és tekintse meg az ábrát referenciaként. Hasznádj a legalább két egymást követő hétig az Airmax eszközt, hogy hozzászokjon. Az Airmax éjszaka kieshet, ha ennek előfordulása idővel csökken a fokozott használattal. Megjegyzés: A Sport verzió kis „tűskékel” kerül illesztésre, hogy megakadályozza az orrából való kiesést testmozgás során.

AJÁNLÓT 2 HÓNAPOS HASZNÁLATI IDŐTARTAM
A termékét lehetőleg száraz és sötét helyen tárolja, hogy megőrizze a használati időtartamát. Az optimális higiénia, kényelem és hatékonyság érdekében azt javasoljuk, hogy 2 havonta cserélje le az Airmax eszközt.

VIGYÁZAT

Az Airmax csak az orrba helyezhető, valamint nem alkalmas 12 éven aluli gyermekek számára. Tartsa kisgyermekektől távol az Airmax eszközt. A szennyeződés

elkerülése érdekében az Airmax eszközt csak egyetlen személy használhatja. Ha bármilyen nehézséget tapasztal az Airmax használatá során, azt ajánljuk, hogy konzultáljon egy fül-orr-gégésszel. Jelenleg nem ismertek allergiás reakciók vagy egyéb ellenjavallatok. Az eszközök kapcsolatos esetleges súlyos eseményeket jelenteni kell a gyártó és a felhasználó lakóhelye szerinti tagállami illetékes hatósága számára. Az eszközök tartalmi adatok a hulladékok szétválasztására vonatkozó általános helyi követelmények vonatkoznak.

FI

AIRMAX NENÄNLAJENNIN

Airmax lisää hengityksen nopeutta ilmaputkeen keskimäärin 76,1% laajentamalla nenäkäytävää nenän kaapeimmoa kohdassa. Näin se auttaa vähentämään kuorsautta ja parantamaan unen laatuuta sekä lisää ilmanottoa liikunnan aikana. Tuotteen ovat kehittäneet ilmaputkausasiantuntijat yhteistyössä ENT-asiantuntijoiden kanssa. Airmax on valmistettu pehmeästä, hajuuttomasta ja lääketieteellisesti sertifioidusta muovista (S.E.B.S.), joten se on erittäin mukava ja vastuullinen käyttäjä.

KÄYTTÖOHJEET

Huuhtele Airmax vedellä ennen ja jälkeen käytön. Älä käytä siihen voimakkaasti puhdistus- tai desinfointiaineita. Käytä peiliä Airmaxin oikeaan asentoon ja tarkista kuva viiteeksi. Käytä Airmaxi vähintään kaksi peräkkäistä viikkoa, jotta totut siihen. Airmax saatava pudota yöllä, tämä voidaan estää nimen kytön lisääntymällä. Huomautus: Sport-versiossa on pienet ”piikit”, jotka estävät sitä putoamasta nenästäsi harjoituksen aikana.

SUOSITELTU KÄYTTÖAIKA 2 KUUKAULTA

Säilytä tuote mieluiten kuivassa ja pimeässä paikassa käyttöajan säilyttämiseksi. Suosittelemme Airmaxin vaihtamista 2 kuukauden välein optimaalisen hygienian, mukavuuden ja tehokkuuden varmistamiseksi.

VAROITUKSET

Airmax soveltuu vain nenään eikä se sovi alle 12-vuotiaille lapsille. Pidä Airmax poissa pienten lasten ulottuvilta. Airmaxia saa käyttää vain yksi henkilö kontaminaation välttämiseksi. Jos sinulla on vaikeuksia Airmaxin käytössä, suosittelemme, että otat yhteyttä ENT-asiantuntijaan. Toistaiseksi ei ole tiedossa allergisia reaktioita tai muita vasta-aiheita. Kaikista tähän liitteeseen liittyvistä vakavista vaaratilanteista on ilmoitettava valmistajalle ja sen jäsenvalvoint toimivaltaisille viranomaisille, jossa käyttäjä sijaitsee. Tällä laitteella hävitettäväksi sovelletaan jätteen jättämisellä koskevia yleisiä lakisäätöisiä vaatimuksia.

LV

AIRMAX DEGUNA DILATATORS

Zinātniski pierādīts, ka Airmax deguna dilatators rada gaisa plūsmas pieaugumu vidēji par 76,1%, paplašinot deguna eju sāurākajā deguna vietā. Tādā veidā šī ierīce izstrādā mazināt krāsošanu un uzlabot miega kvalitāti, kā arī palīdzina gaisa ieplūdi slodzes laikā. Šo produktu izstrādājuši gaisa plūsmas eksperti sadarbībā ar otorinolāģiēm (LOR). Airmax deguna dilatators ir izgatavots no mīksts medicīniski sertificētas plastmasas bez smaržas (S.E.B.S.), tādēļ šī deguna dilatatora lietošana ir īpaši ērta un droša.

LIETOŠANAS PĀMĀČĪBA

Pirms un pēc lietošanas noskalojiet Airmax deguna dilatatoru ar ūdeni. Neizmantojiet ierīces tīrīšanai agresīvus tīrīšanas vai dezinfekcijas līdzekļus. Izmantojiet spoguļi, lai pārbaudī novietotu Airmax ierīci, un skatiet attēlu atsaucē. Izmantojiet Airmax deguna dilatatoru vismaz divas nedēļas pēc kārtas, lai pie tā pierastu. Naktī vieļoties Airmax deguna dilatators var izkrist, jo, regulāri lietojot, tas kļūst gaišāks tā lielums samazināsies. Piezīme: Sport versija ir aprīkota ar mazām ”atskārpēm”, lai novērstu dilatatora izkrišanu no deguna treniņa laikā.

IETECAMĀS LIETOŠANAS ILGUMS 2 MĒNEŠĪ

Vēlams uzlabot produktu ausu un tumšā vietā, lai nesaisinātu tā lietošanas ilgums. Airmax deguna dilatatora ieteicams nomaiņit ik pēc 2 mēnešiem, lai lietošanas laikā nodrošinātu optimālu higiēnu, komfortu u efektivitāti.

PIESARDZĪBAS NORĀDĪJUMI

Airmax deguna dilatators ir piemērots tikai novietošanai degunā, un tā lietošana nav piemērota bērniem līdz 12 gadu vecumam. Globālāji Airmax maziem bērniem nepieņemjam un nesasniedzamā vietā. Lai izvairītos no piesārņojuma, Airmax deguna dilatatoru drīkst lietot tikai viena persona. Ja Airmax lietošanas laikā rodas problēmas, ieteicams konsultēties ar LOR speciālistu. Līdz šim nav zināmas alerģiskas reakcijas vai citas kontrindikācijas. Par visiem nopietniem negadījumiem saistībā ar šo ierīci jāziedo un tās dalībvalsts kompetentajām iestādēm, kurā lietotājs dzīvo. Atbrīvoties no šīs ierīces, tiek piemērotas vispārīgās juridiskās prasības par atkritumu šķiršanu.

LT

AIRMAX NOSIES PLĖTIKLIS

Airmax padidina oro srautų vidutiniškai 76,1%, nes siūlo naujesio nosies vietose praplečia nosies ertmę. Taip jis padeda sumažinti knarkimą ir pagerinti miego kokybę bei padidina kvėpiavimo oro kiekį fizinio krūvio metu. Šį gaminį sukūrė oro srauto ekspertai bendradarbiaudami su LOR specialistais. Airmax pagamintas iš minkšto, bekvapio ir medicininio sertifikuoto plastiko (SEBS), todėl jį naudoti itin patogiu.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Prieš ir po naudojimo Airmax nuplaukite vandeniu. Nenaudokite agresyvių valymo ar dezinfekavimo priemonių. Kad teisingai įsidėmėtumė Airmax, darykite tai prieš veidrodį ir pasizūrėkite iliustraciją. Naudokite Airmax bent 2 savaites iš eilės, kad prie jo priprastumėte. Naktimis Airmax gali iškristi; laikui bėgant ir naudojant vis dažniau, taip nutiks rečiau. Pastaba: sportinė versija yra su nedidelėmis kabliukais, kad sportuojant plėtiklis neiškristų iš nosies.

REKOMENDUOJAMA NAUDOTI 2 MĖNESIUS

Geriau naudoti produktą laikyti sausoje ir tamsioje vietoje, kad jis ilgiau išlaikytų savo savybes. Optimaliai higienai, komfortui ir veiksmingumui rekomenduojame keisti Airmax kas 2 mėnesius.

PERSPĖJIMAI

Airmax tinka dėti tik į nosį ir netinka jaunesniems nei 12 metų vaikams. Laikykite Airmax vaikus nepasiekiamoje vietoje. Siekiant išvengti užteršimo, Airmax turi naudoti tik vienas asmuo. Jei kyla sunkumų naudojant Airmax, rekomenduojame pasikonsultuoti su LOR specialistu. Alerginij reakcijų ar kitų kontraindikacijų kol kas nežinoma. Apie bet kokią rimtą įvykio atvejį, susijusį su šia priemone, reikia pranešti gamintojui ir valstybės narės, kurioje yra naudotojas, kompetentingai institucijai. Šalinant šią priemonę taikomi bendrieji atliekų rūšiavimo taisykliai reikalavimai.

MT

ID-DILATUR NAZALI AIRMAX

L-Airmax tiggenera žieda ppruota įjentiifikament fil-fluss tal-erja ta 76.1% bhala medja bilil twessa l-passaag nazali fil-iktar punt dejjaa tal-imnieher. B'dan il-qrad, inhaq inqas l-inhir u tjetjeb il-kwalita tal-imrad u jidzi

it-tehid tal-arja waqt l-eżerizzjoni. Il-prodott għe żviluppatt minn esperti tal-fluss tal-arja f'kollaborazzjoni ma' speċjalisti tal-ENT. L-Airmax huwa magħmul minn plastik artab, mingħajr nira u ċertifikat medikament (S.E.B.S.), li jagħmilha estremament komdu u responsabbli biex jintlibes.

ISTRUZZJONIJEET GHALL-UŻU

Lahlaħ l-Airmax bi-l-ilma qabel u wara l-użu. Tużżax agenti tat-tindif iebşa jew diżinfettanti fuqu. Uża mera biex tippożizzjona l-mad korrett l-Airmax u ċekkja l-illustrazzjoni għal referenza. Uża l-Airmax għal mill-inqas gimgħatejn konsekuttivi biex timtela. L-Airmax jista' jaqa' biljeġ; jekk ta se jonqas mad-żmien hekk kif jgħied l-użu. Nota: li-verżjoni Sport hija mgħammra b' "barbs" għar biex tevita mill-jaqa' minn imnieher waqt l-eżerizzju.

TUL TAL-UŻU RAKKOMANDAT TA' X'AHREJN
Preferibilmient aħżen il-prodott f'pox tot u mudam biex tippreserva t-tul tal-użu tiegħu. Nirrakkomandaw li tibdel l-Airmax kul xahrejn għal iġjene, kumditu u effikacija ottimali.

TWISSIJIET

L-Airmax huwa adattat biss biex jitghegħed fl-imnieher u mhux adattat għal tal-toħt il-12-il sena. Żomm l-Airmax fejn ma jintlaħaqx mit-tfal zgħar. L-Airmax għandu jintuża minn persuna waħda biss biex tijt evitata l-kontaminazzjoni. Jekk tesperjenza ai diffikultajiet bil-użu tal-Airmax, nirrakkomandaw li tikonsulta speċjalista tal-ENT. L-eħda reaazzjoni alergika jew kontraindikazzjonijiet oħra ma huma magħrufa s'ssa. Kwalunkwe incident serju b'rabta ma' dan l-apparat għandu jkij rrapportat lill-manifattur u lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru fejn jinsab l-utent. Meta jintrema dan l-apparat, japplikaw ir-rekwiziti legali generali għas-separazzjoni tal-iskart.

SK

AIRMAX VLOŽKA DO NOSA

Airmax vytvára vedecky dokázané zvýšenie prietoku vzduchu v priemere až o 76,1% rozšírením nosovej prepážky v najužšom bode nosa. Týmto spôsobom pomáha znížiť chrápanie a zlepšovať tak kvalitu spánku, ako aj uľahčovať dýchanie počas cvičenia. Produkt vyvinuli odborníci na prúdenie vzduchu v spolupráci s ORL špecialistami. Airmax je vyrobený z mäkkého plastu bez zápachu u medicínsky certifikovaného plastu (S.E.B.S.), vďaka čomu je mimoriadne pohodlný a zdravotne nezávadný.

NAVOD NA POUIŽITIE

Pred a po použití očistite Airmax vodou. Na čistenie nepoužívajte drsné čistiace ani dezinfekčné prostriedky. Airmax si vkladajte správne pred zrkadlom a nasadzuje si ho podľa obrázka. Airmax používajte v kuse aspoň dva týždne, aby ste si naň zvykli. Airmax môže v noci vypadnúť; čo sa používaním bude stavať čoraz zriedkavejšie. Poznamka: Športová verzia je vybavená malými „úchytkami“, aby sa počas cvičenia zabránilo vypadnutiu z nosa.

ODPORUČANÁ DĹŽKA POUŽÍVANIA JE 2 MESAIE

Výrobok skladujte prednostne na suchom a mavom mieste, aby sa zachovala jeho životnosť. Pre optimálnu hygienu, pohodlie a účinnosť odporúčame Airmax vymeniť každé 2 mesiace.

POZOR

Airmax je vhodný len na vkladanie do nosa a nie je vhodný pre deti do 12 rokov. Udržujte Airmax mimo dosahu malých detí. Airmax má používať len jedna osoba, aby sa zabránilo infekcii. Ak sa u vás pri používaní Airmax vyskytnú akékoľvek ťažkosti, odporúčame vám poradiť sa s ORL špecialistom. Doteraz neboli zaznamenané žiadne alergické reakcie ani ine kontraindikácie. Akýkoľvek závažný prípad v súvislosti s touto pomôckou je za mal náhlišty výrobcov a príslušným orgánom členského štátu, v ktorom sa spotrebiteľ nachádza. Pri likvidácii tejto pomôcky platia všeobecné zásadne požiadavky na separáciu odpadu.

Airmax B.V.
Rhinjesteerstraatweg 58a
2341 BV Oegstgeest
The Netherlands

P003784

www.airmaxx.nl

UKCA Experts Ltd.
Dept 302, 43 Owston Road,
Carcroft, Doncaster, DN6 8DA,
United Kingdom

DUTCH
DESIGN
MADE IN
HOLLAND
US PATENT
D 540,462 Rev. 5.0
04-12-2024 13:41